

## A1.43 Nach dem Weg fragen und Wegbeschreibungen geben

Chiedere e dare indicazioni

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/programma/a1/43>



<b>Der Bahnhof</b>	(La stazione)	<b>Links</b>	(A sinistra)
<b>Der Bahnsteig</b>	(Il binario)	<b>Geradeaus</b>	(Sempre dritto)
<b>Die Haltestelle</b>	(La fermata)	<b>Weiter</b>	(Più avanti)
<b>Die Kreuzung</b>	(L'incrocio)	<b>Nah</b>	(Vicino)
<b>Der Platz</b>	(La piazza)	<b>Weit</b>	(Lontano)
<b>Der Laden</b>	(Il negozio)	<b>In der Nähe</b>	(Nelle vicinanze)
<b>Die Informationsstelle</b>	(L'ufficio informazioni)	<b>Einfach</b>	(Semplice)
<b>Das Stadtzentrum</b>	(Il centro città)	<b>Entschuldigung, ...?</b>	(Scusi, ...?)
<b>Die Richtung</b>	(La direzione)	<b>Zurückkommen</b>	(Tornare indietro)
<b>Rechts</b>	(A destra)		

### 1. Dialogo: Nach dem Weg fragen und ihn geben

**Sascha:** Entschuldigung, können Sie mir kurz sagen, wie spät (Scusi, può dirmi rapidamente che ore sono?) es ist?

**Kathi:** Natürlich. Es ist Viertel vor sechs. (Certo. Sono le cinque meno un quarto.)

**Sascha:** Oh nein, ich bin viel zu spät. Mein Zug fährt in sieben Minuten. (Oh no, sono davvero in ritardo. Il mio treno parte tra sette minuti.)

**Kathi:** Wenn Sie jetzt loslaufen, schaffen Sie es noch. Zu welcher Haltestelle müssen Sie denn? (Se parte subito a piedi ce la fa ancora. Per quale fermata deve andare?)

**Sascha:** Zum Hauptbahnhof. Ich habe aber keine Ahnung, wo der ist. (Alla stazione centrale. Però non ho idea di dove si trovi.)

**Kathi:** Da vorne an der Kreuzung müssen Sie rechts abbiegen und dann weiter geradeaus über den großen Platz. (Lì avanti, all'incrocio, deve girare a destra e poi proseguire dritto attraversando la grande piazza.)

**Sascha:** Und dann?

**Kathi:** Dann biegen Sie wieder rechts ab, gehen über die Ampel und laufen links Richtung Stadtzentrum. (Poi giri di nuovo a destra, attraversi il semaforo e procedi a sinistra in direzione del centro.)

**Sascha:** Sehe ich den Bahnhof von dort schon?

**Kathi:** Ja, ja, der ist dann schon ganz in der Nähe. Jetzt beeilen Sie sich aber! (Sì, sì, sarà già molto vicino. Ma adesso si faccia presto!)

**Sascha:** Vielen Dank!

(E poi?)

(Poi giri di nuovo a destra, attraversi il semaforo e procedi a sinistra in direzione del centro.)

(Da lì riesco già a vedere la stazione?)

(Sì, sì, sarà già molto vicino. Ma adesso si faccia presto!)

(Grazie mille!)

1. Worum bittet Sascha zuerst?

- a. Er bittet um ein Ticket.
- b. Er bittet um die Uhrzeit.
- c. Er bittet um einen Stadtplan.
- d. Er bittet um die Informationsstelle.

## 2. Wie spät ist es?

- a. Es ist Viertel vor sechs.
- b. Es ist halb sechs.
- c. Es ist fünf nach sechs.
- d. Es ist genau sechs Uhr.

1-b 2-a

## 2. Grammatica: Indicazioni di luogo e indicazioni stradali: destra, sinistra, dritto...

Espressioni tipiche per orientarsi in città.



1. Molte espressioni sono accompagnate dalla preposizione „von“ e richiedono il dativo.
2. Avverbi come dritto non richiedono una preposizione.

### Ausdruck (Espressione)      Beispielsatz (Frase d'esempio)

<b>Links</b> ( <i>sinistra</i> )	Der Laden ist <b>links</b> vom Platz. ( <i>Il negozio è a sinistra dalla piazza.</i> )
<b>Rechts</b> ( <i>destra</i> )	Die Haltestelle ist <b>rechts</b> vom Bahnhof. ( <i>La fermata è a destra</i> )
<b>Geradeaus</b> ( <i>dritto</i> )	Du musst <b>geradeaus</b> bis zur Kreuzung gehen. ( <i>Devi andare dritto fino all'incrocio.</i> )
<b>In</b> ( <i>in</i> )	Die Informationsstelle ist <b>im</b> Stadtzentrum. ( <i>L'ufficio informazioni è nel centro città.</i> )
<b>Neben</b> ( <i>accanto</i> )	Der Laden ist <b>neben</b> der Informationsstelle. ( <i>Il negozio è accanto all'ufficio informazioni.</i> )
<b>Gegenüber</b> ( <i>di fronte</i> )	Der Bahnsteig ist <b>gegenüber</b> vom Bahnhof. ( <i>Il binario è di fronte alla stazione.</i> )
<b>In der Nähe</b> ( <i>nelle vicinanze</i> )	Die Haltestelle ist <b>in der Nähe</b> vom Platz. ( <i>La fermata è nelle vicinanze della piazza.</i> )
<b>Weit weg</b> ( <i>lontano</i> )	Der Laden ist <b>weit weg</b> von der Kreuzung. ( <i>Il negozio è lontano dall'incrocio.</i> )

1. Die Touristeninformation ist \_\_\_\_\_ vom Bahnhof.

- a. *links*
- b. *link*
- c. *linke*
- d. *linken*

2. Der Paketshop ist \_\_\_\_\_ vom Platz, neben der Haltestelle.

- a. *nähe*
- b. *gegenüber*
- c. *geradeaus*
- d. *in*

3. Die Bank ist \_\_\_\_\_ der Nähe vom Stadtzentrum.

- a. *in das*
- b. *im*
- c. *ins*
- d. *in*

4. Geh an der Kreuzung \_\_\_\_\_ weiter, der Laden ist rechts von der Informationsstelle.

- a. *geradeaus*
- b. *gerade aus*
- c. *rechts*
- d. *weit weg*

1. *links* 2. *gegenüber* 3. *in* 4. *geradeaus*

### 3. Esercizi

#### 1. Indicazioni per il centro città (Audio disponibile nell'app)



**Parole da usare:** Laden, Platz, Informationsstelle, geradeaus, Bushaltestelle, in der Nähe, Stadtzentrum, Bahnhof, Kreuzung

Willkommen in der Stadt Neustadt! Vom \_\_\_\_\_ kommen Sie schnell ins \_\_\_\_\_. Gehen Sie aus dem Bahnhof und laufen Sie zuerst \_\_\_\_\_ bis zur großen \_\_\_\_\_. Dort sehen Sie links eine Bank und rechts einen kleinen \_\_\_\_\_.

Gehen Sie an der Bank vorbei und dann weiter geradeaus. Nach ungefähr fünf Minuten kommen Sie zu einem \_\_\_\_\_ mit einer \_\_\_\_\_. Das Stadtzentrum ist gleich \_\_\_\_\_. Die \_\_\_\_\_ für Touristen ist direkt am Platz, neben der Kirche. Dort bekommen Sie einen Stadtplan und können nach weiteren Wegen fragen.

*Benvenuti nella città di Neustadt! Dalla stazione arrivate rapidamente al centro città. Uscite dalla stazione e camminate prima dritto fino al grande incrocio. Lì vedrete a sinistra una banca e a destra un piccolo negozio.*

*Passate davanti alla banca e poi continuate dritto. Dopo circa cinque minuti arriverete a una piazza con una fermata dell'autobus. Il centro città è proprio qui vicino. L'ufficio informazioni per i turisti si trova direttamente sulla piazza, accanto alla chiesa. Lì riceverete una piantina della città e potrete chiedere altre indicazioni.*

1. Wie kommen Sie vom Bahnhof zum Stadtzentrum? Beschreiben Sie den Weg mit wenigen Sätzen.  
\_\_\_\_\_
2. Welche Gebäude oder Orte sehen Sie auf dem Weg zum Stadtzentrum? Nennen Sie mindestens zwei.  
\_\_\_\_\_

#### 2. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Entschuldigung, wo ist bitte           | a. die Haltestelle vom Bus 100?       |
| 2. Die Informationsstelle ist gleich hier | b. ist rechts vom Bahnhofeingang.     |
| 3. Gehen Sie an der Kreuzung              | c. im Stadtzentrum neben dem Rathaus. |
| 4. Der Bahnsteig für den Zug nach Berlin  | d. bitte geradeaus bis zum Platz.     |
- 1-a:** Scusi, dove, per favore, si trova la fermata dell'autobus 100? **2-c:** L'ufficio informazioni si trova proprio qui in centro, accanto al municipio. **3-d:** Alla rotonda, per favore vada dritto fino alla piazza. **4-b:** Il binario del treno per Berlino è a destra dell'ingresso della stazione.

#### 3. Scegli la soluzione corretta

1. Entschuldigung, wie \_\_\_\_\_ Sie gestern zum Bahnhof \_\_\_\_\_? (*Mi scusi, come è andato/a ieri alla stazione?*)
- sind ... gegangen*
  - haben ... gegangen*
  - sind ... gegangen gewesen*
  - waren ... gegangen*
2. Gestern \_\_\_\_\_ ich zu Fuß zur Informationsstelle im Stadtzentrum \_\_\_\_\_. (*Ieri sono andato/a a piedi all'ufficio informazioni in centro.*)
- war ... gegangen*
  - habe ... gegangen*
  - bin ... gegeht*
  - bin ... gegangen*
3. \_\_\_\_\_ Sie mit der Straßenbahn zur Haltestelle am Platz \_\_\_\_\_. (*È venuto/a con il tram alla fermata in piazza?*)
- Haben ... gekommen*
  - Seid ... gekommen*
  - Sind ... gekommen*
  - Sind ... gekommen*
4. Ich \_\_\_\_\_ gleich \_\_\_\_\_ und zeige Ihnen den Weg zur Kreuzung. (*Torno subito e Le indico la strada per l'incrocio.*)
- komme ... zurück*
  - kommen ... zurück*
  - kommt ... zurück*
  - komme ... zurücke*

1. *sind ... gegangen* 2. *bin ... gegangen* 3. *Sind ... gekommen* 4. *komme ... zurück*

#### 4. Completa i dialoghi

##### a. Auf Geschäftsreise den Bahnhof finden

- Geschäftsreisender:** *Entschuldigung, wissen Sie, wo der Bahnhof ist?* (*Scusi, sa dov'è la stazione?*)
- Passantin:** 1. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- Geschäftsreisender:** *Geradeaus und dann links an der Kreuzung, ja?* (*Dritto e poi a sinistra all'incrocio, giusto?*)
- Passantin:** 2. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- (*Esatto, poi vedrà la stazione proprio sulla grande piazza.*)

##### b. In der Innenstadt die Haltestelle suchen

- Neuankömmeling:** *Entschuldigung, ist hier eine Bus Haltestelle in der Nähe?* (*Scusi, qui c'è una fermata dell'autobus nelle vicinanze?*)
- Mann an der Bushaltestelle:** 3. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- Neuankömmeling:** *Also geradeaus und dann rechts vor dem Laden, danke!* (*Quindi dritto e poi a destra davanti al negozio, grazie!*)
- Mann an der Bushaltestelle:** 4. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- (*Prego, l'autobus per il centro passa lì ogni dieci minuti.*)

1. *Ja, der Bahnhof ist nah, gehen Sie hier geradeaus und dann links an der Kreuzung.* 2. *Genau, dann sehen Sie den Bahnhof direkt am großen Platz.* 3. *Ja, gehen Sie einfach geradeaus und dann rechts, dort vor dem Laden ist die Haltestelle.* 4. *Gern,*

*der Bus ins Stadtzentrum kommt dort alle zehn Minuten.*

## **5. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.**

1. Du bist neu in einer Stadt in Deutschland. Du stehst am großen Platz im Stadtzentrum und suchst \*\*den Bahnhof\*\*. Sprich eine Person auf der Straße an und frage nach dem Weg. (Verwende: Entschuldigung, der Bahnhof, in der Nähe)

*Entschuldigung,* \_\_\_\_\_

2. Du arbeitest heute in einem neuen Bürogebäude. Du musst zu \*\*der Haltestelle\*\* für den Bus nach Hause. Frage eine Kollegin oder einen Kollegen im Büro nach dem Weg zur Haltestelle. (Verwende: die Haltestelle, geradeaus, links/rechts)

*Wo ist,* \_\_\_\_\_

3. Du bist am Bahnhof und suchst \*\*den Bahnsteig\*\* für deinen Zug nach Berlin. Frag eine Mitarbeiterin an der Informationsstelle nach dem richtigen Bahnsteig. (Verwende: der Bahnsteig, die Informationsstelle, welcher)

*Welcher Bahnsteig,* \_\_\_\_\_

4. Eine Touristin spricht dich in der Stadt an. Sie sucht \*\*das Stadtzentrum\*\*. Erkläre ihr kurz den Weg. (Verwende: das Stadtzentrum, geradeaus, dann links/rechts, weiter)

*Sie gehen,* \_\_\_\_\_

## **6. Scrivete 4 o 5 frasi e spiegate a un nuovo collega come arrivare dal vostro luogo di residenza a un luogo importante della vostra città (per esempio alla stazione o al vostro ufficio).**

*Gehen Sie zuerst geradeaus bis ... / Dann biegen Sie links / rechts ab. / Der Ort ist in der Nähe von ... / Sie sehen ... auf der linken / rechten Seite.*

---

---

---

## **4. Verbi importanti**

	<b>Gehen</b>	<b>Kommen</b>	<b>Zurückkommen</b>
ich	bin gegangen	bin gekommen	komme zurück
du	bist gegangen	bist gekommen	kommst zurück
er/sie/es	ist gegangen	ist gekommen	kommt zurück
wir	sind gegangen	sind gekommen	kommen zurück
ihr	seid gegangen	seid gekommen	kommt zurück
sie	sind gegangen	sind gekommen	kommen zurück